

9

Este Memorial se participò al señor Don Juan (antes de entregar se à su Magestad) por medio del Doctor Miguel Lorenço de Frias su Confessor, à quien se remitiò à 21. de Junio de 1677. con el papel siguiente, que porque se refieren en èl todos los passos que se dieron en esta materia, hasta que se escribió, se pone à la letra.

32.
35

Quando v.m. por su *Christiandad* no quiso negarse à oir à vn afligido, y me consolò, y enseñò animandome para no perder el gran bien de la resignacion en los trabajos, aunque quedè con toda estimacion, y consuelo de lo que v.m. me compadecia, y ofrecia encomendarlo à Dios, quedè tambien con el dolor de no averme dado v.m. ninguna esperança de hablar en esto à S. A. por la razon que v. m. me dixo de ser negocio; y no hallando resquicio por donde encaminar la noticia de mi justificacion, me llevó la imaginacion al retiro de la *Cartuxa de Aula Dei*, acordandome que S. A. buscava en aquel Santuario el consuelo, y comunicacion de su espiritu, y me resolví escribir al Padre Don Juan Anadon una Carta muy larga, de que dexo de embiar à v. m. copia, porque no la tengo aqui; y tambien le remiti copia de vn Memorial que tengo hecho, para que todo lo pusiese en la noticia de S. A. y aviendo venido el Padre Don Anadon, he sabido, que ni la Carta que le escribió, ni el Memorial, lo ha puesto en la noticia de S. A. escusandose con el retiro que professa de no tratar negocios, y que aun los que parezca pueden ser de conveniencia, como este, tienen su camino por el Confessor, por donde se pueden comunicar.

Enseñandome este camino, ni yo puedo dexar de bolver à èl, como lo hize en el primer passo que di, ni v.m. podrá con justicia negarse à lo que tengo que pedirle, no como à quien se compadecce de mi trabajo, sino como à Confessor de S. A. considerandole en este ministerio como Iuez en aquel Sagrado Tribunal, adonde toma sobre si la conciencia del penitente que deve gobernar, y encaminar para el Cielo.

Los Reyes son Vicarios de Dios en la tierra, y los que por si no pueden acudir à todo (aun quando fueran la edad, y las suergas para mas) substituyen, y descansan en esta obligacion con los primeros Ministros. No pueden los Reyes negarse à la

obligacion de oir à sus vassallos; porque aquel Señor que no puede errar, desde el principio del mundo enseñò esta doctrina. Su Magestad no està en edad de oir à todos, y para oirlos, y gobernarlos ha llamado à S. A. en quien ha substituido aquella precissa, y Real obligacion.

To he procurado, y solicitado diferentes vezes el ponerme à los pies de S. A. para pedirle se me diga el cargo, ò cargos para satisfacerlos, ò sino pudiere, para saber la culpa, y sentir-la; No aviendo podido conseguir esto, ni el que v. m. me dexasse con la esperança de que le hablaria, acudi al Padre Don Iuan Anadon con la noticia de que S. A. le comunicaba su espíritu, y tambien se escusa con que no es su Confessor. Pues adonde ha de acudir vn astigido? To espero, que por la ley de la Christianidad no ha de negarse v. m. a este punto preciso de justicia, y conciencia de que se me oiga, quando ni yo pido la restitucion del puesto, ni quiero, ni deseo otra cosa, sino boluer por mi credito, dando satisfacion à los cargos que la emulacion, la calumnia, ò mi desgracia han podido formar, con tal apariencia, que pueda tener en buena fee al señor Don Iuan de averse executado en mi vn acto de justicia.

Castigar sin oir, supone en el Principe vna tal certeza del delito, que no pueda dexar de ser, y en las cosas humanas rara vez se puede hallar esta seguridad: Pues què serà quando el que padece se protesta delante de Dios, y de su Madre Santissima de que se tiene por inocente, y sin culpa en lo que padece? Pues esto no puede mover alguna duda, y esta despertare el escrupulo, y cuidado de si fuesse inocente?

Quando no fuesse por otro motivo, que el de castigar la locura de quien se pronuncia inocente à vista de vna demonstracion tan grande, que supone tan graves culpas, se avian de publicar las que ha avido para tomarla, y no dexar à la opinion de los hombres el que ò ya compadecidos, ò ya desengañados, con lo mismo de no saberse la causa, piensen que no la ha avido.

El rigor del castigo en los malos, es piedad para con los buenos, porque se quita vn malo, y se evitan muchos con el escarmiento, huyendo con el temor de la culpa que ven castigada; Por esso no solo se escriben, sino se pregonan los delitos, y la causa del castigo, quando llevan el reo al suplicio: No diziendose, ni sabiendose la causa, falta el principal, y mas vil fin de la justici-

nicia, que es el escarmiento, y terror para los demás.

Que Ministro se mejorará con mi castigo, sino sabe de que se ha de enmendar, porque no sabe mi delito: antes bien este mismo ignorar puede producir en los Ministros un gran temor de la emulacion, y la calumnia, y perder aquella virtud fuerte contra las iniquidades del poder, sin la qual dizse el Espiritu Santo, que no puede ser bueno el juez.

Si tuviere inconveniente el que mis culpas se pongan en Proceso, por alguna razon de gobierno (que àzia mi no le tiene por seas que se supongan, porque se que las podrè satisfazer) que inconueniente tendrà el que por medio de una persona reservadamente se me digan, para que se de la satisfacion?

No puede dexar de acertar su Magestad, siguiendo en su obrar à Dios, y este señor à todos nos quiere sin culpa, y se agrada de la satisfacion. O à mi me quieren reo, y culpado, o me quieren inocente, y sin culpa? Claro està que la Christiandad, y generosidad de S. A. querrà, y se bolgarà que yo estè sin culpa, y que pueda llanamente satisfazer la que en este trage se huviere representado à su justificacion. Pues si esto desea Dios, y los que rienen sus vezes en la tierra, como se podrà llegar à este conocimiento sin dezir, esta culpa tencis, purgaos de ella?

Buelto à dezir à v. m. y dexarè de cansarlo, que no pido el puesto, ni lo deseo, sabelo Dios à quien no puedo engañar, solo pido, y deseo que S. M. tenga noticia de lo que referò en el Memorial, para que vea, que si no he sido digno del puesto, se pudieron engañar los que votaron por mi con las aprobaciones, y credito que dieron à mis servicios, y corta capacidad los mayores Ministros de la Monarchia, viendome servir debaxo de su mano: que en seis años que estuue en la Junta, ni me tuvieron por inútil, ni por incapaz; que si todo lo huviessse viciado mi malicia, merezco aun mayor castigo, y no lo revò, que yo no quiero dar el Memorial para otro fin, que para satisfazer à S. M. que como esto se me permiti à vivirè despues en mi retiro cõ quietud de animo, y con mejor disposicion para resignarme enteramente en la voluntad de Dios, pues ahora soy tan ruin, que siempre me inquietará aquel imaginar, que si no procuro dar satisfacion, me està acusando, y conueniendo mi propio silencio, y aun este le he sacrificado, y le sacrificarè con mucho gusto, solo con la esperança de que se me aya de permitir el que pueda satisfazer à S. M. sin

otro fin que el de no acabar la vida con el desconsuelo, y dolor de no averlo hecho.

Suplico à v.m. perdone la prolixidad, y aun el todo de esta Carta, que vn afligido no acierta ni en la sustancia, ni en el modo, porque no sabe acertar con aquel camino en que los desengañados lleuan de la mano para no errar, ni tropezar. Quiera Dios darme luz, y constancia para hallarle, y perseverar en él, que si yo fuesse tan dichoso, mas tendria que agradecer à quien me quita las ocasiones de perderme, que à quien me puso en ellas. Guarde Dios à v.m. muchos años como deseo. Car amanchel, y lunio à 21. de 1677.

Sor D. Miguel Lorenço de Frias. D. Melchor de Navarra
y Rocafull.

La Respuesta de este papel fue la que se sigue.

EXCELENTISSIMO SEÑOR!

Hable à S. A. dixome diera V. E. al Rey el Memorial, que no se imprimia, ni se haga ruido, que todo lo q̄ proceda de conciencia, y justicia se estará à ello. Hasta aqui mi oficio. V. E. sepa que en ningun tiempo tendrá mas ocasion de alcançar de Dios su misericordia, que aora que le tiene desocupado vacando à Dios, que así ha hecho S. A. Nueve años le han tenido arrinconado en Aragon, leuantandole muchos falsos testimonios, y Dios habuelto por la verdad. Guarde Dios à V. E. muchos años. Madrid Iunio à 26. de 1677.

Servidor de V. E. Q. S. M. B.

El Doct. Miguel de Frias.

Exmo Sor D. Melchor de Navarra.

Con este permiso se encaminò à manos de S. M. el Memorial, por medio de D. Geronimo de Eguia, con el papel siguiente.

DE (de el dia que S. M. (Dios le guarde) me exonero del puesto de Vicecanciller, he procurado, venerando sus resoluciones, contenerme en el retiro que se ha visto, con que he tenido libre el animo, y el tiempo para examinar mi conciencia, y no hallando en ella el menor escrupulo de aver faltado al serui-

cio del Rey, ni en la integridad, ni en el zelo; y aplicacion con que le he servido veinte y tres años, y los seis en la Junta del Gobierno, de la manera que V. S. sabe; me ha parecido, que sin faltar à la obligacion natural, por mi, y por mis hijos, no podia dexar de instar, y suplicar à S. M. lo que contiene el Memorial incluso, pues nunca podrá ser del servicio de Dios, ni del Rey, el que si yo fuesse inocente (no se me crea que lo soy, basta que pueda serlo) que de sin credito, y sin honrra quando solo por conservar la me hallo pobre, y sin los adelantamientos, con que el tiempo combidaba à todos; pero esto mesmo es lo que unicamente me consuela en mi desgracia. A este solo fin de ser oido he formado el Memorial que remito à V. S. para que me haga el favor de ponerlo en manos de S. M. no pudiendo yo hazerlo por hallarme en este retiro, y de lo que yo debo à su afecto, y voluntad de V. S. espero que no me ha de negar este consuelo, y las ocasiones que deseo de su servicio. Guarde Dios à V. S. muchos años como deseo. Carananchel Julio à 2. de 1677.

Servidor de V. S. Q. S. M. B.

D. Melchor de Navarra

y Rocafull.

Sor D. Geronimo de Eguia.

La Respuesta fue como se sigue.

EXCELENTISSIMO SEÑOR.

AViendo leydo à S. M. (Dios le guarde) el Memorial que V. E. se sirviò embiarme con carta de 2. del corriente, me manda diga à V. E. queda en quenta de su contenido, y con grata atencion à lo que refiere tocante à sus servicios, sin que el aver exonerado à V. E. de un puesto, cuya duracion dependia de su Real voluntad, requiera mas diligencias, no proporcionándose este caso con el criminal q̄ V. E. cita, Dios guarde à V. E. los muchos, y felizes años q̄ puede. De Madrid à 6. de Julio de 1677

B. L. M. de V. E.

Sor D. Melchor de Navarra y Rocafull. D. Geronimo de Eguia

Y pareciendo que no estava con toda la expresion de que se necesitava, se le bolviò à escribir en esta forma.

Recibo su Carta de V. S. de 6. del corriente, con el aviso de aver leydo à S. M. mi Memorial, en que le suplicava fuesse servido mandar se examinassen mis operaciones de veinte y tres años de Ministro, para reparar el credito, y buena opinion que han perdido con auerme exonerado del puesto de Vicecanciller, sin dezirse la causa, esperando de la justificacion de S. M. seguirà el exemplar del señor Rey Catolico en el mismo suceso del Vicecanciller Don Antonio Agustin; y me dize V. S. de parte de S. M. que quedava en cuenta de su cõtenido, y cõ grata atencion à lo que refiero tocàte à mis servicios; sin q̄ el auerme exonerado de vn puesto, cuya duraciõ depedia de su Real volûtad, requiera mas diligencias, no proporcionãdose este caso, con el criminal que yo cito.

Suplico à V. S. me ponga rendidamente à los pies de su Magestad, por la respuesta que se ha servido dar al Memorial, pues el quedar con grata atencion à mis servicios, y el de distinguir este caso de el de Don Antonio Agustin, con motivo de que aquel fue criminal, es declarar que en el mio no ha auido crimẽ, y reducir toda la causa de auerme apartado de su servicio, à la mera, y libre voluntad de S. M. aun quando no lo dixera con tanta expresion la respuesta. Y si como puedo yo cautivar mi entendimiento, sin passar à discurrir, como se entiende, y entienden todos los Juristas, y Theologos, en vn Principe Christiano, el uso de la mera, y libre voluntad, y sacrificar à ella quanto soy, pudiera tambien sacrificar mi honrra, y reputacion en el mismo obsequio, me fuera luego contento, y resignado al retiro de mi casa, adonde olvidado, y olvidandome de todo lo que importa nada, respectõ del fin que todo ha de tener, tratasse de la unica importãcia; pero como no tengo otra herencia, ni otras mercedes que dexar à mis hijos, sino la buena opinion de veinte y tres años de servicios, y tales, que aun despues de auerme despedido los oye gratamente su Magestad, como V. S. me dize, no puedo en conciencia desamparar los, quitandoles este caudal, ni dexar de encaminar continuamente sus suspiros, y los mios à Dios, y al Rey, y desde aora con mayor aliento, y esperança, pues se me dà à entender, que no ay delito q̄ me haga culpable; por cuya declaracion bueluo à suplicar à V. S. me ponga à los pies de S. M. que harto dolor es para mi no estar à ellos, como lo he procurado; pero aunque me falta este consuelo, no me ha de faltar nunca la confiança, y segu-

vidad que tengo en su Real piedad, y grandeza, y estos han de ser los medios de q̄ he de valerme, porque no he de buscar otros, aviendo puesto mi causa desde el primer dia en las manos de Dios, que es el juez que no puede engañarse, ni ser engañado. No lo quedarè yo tampoco, creyendo de la merced que V. S. me haze, quanto me compadecera, y sufrirè à mis importunos desconsuelos. Guarde Dios à V. S. muchos años como deseo. Caranchel Julio 8. de 1677.

Servidor de V. S. Q. S. M. B.

D. Melchor de Navarra

Sor D. Geronimo de Eguia.

y Rocafull.

Con este papel se embiò à quien representasse à boca à Don Geronimo de Eguia el consuelo q̄ se tendria de que se le permitiese ponerse à los pies de S. M. y aviendo respondido à ello de palabra, deseandose mayor expresion del Real animo, de la q̄ se diò en la primera respuesta, se bolviò à solicitar de nuevo por el mismo medio, en cuya respuesta se recibì sobre vno, y otro de Don Geronimo de Eguia el papel siguiente.

EXCELENTISSIMO SEÑOR.

LO que dixè en voz al Secretario de V. E. fue, que si el animo de V. E. era tener Audiencia de S. M. y de S. A. de passo para despedirse, estava su Magestad en animo de concederlelo; y porque del papel que recibo aora de V. E. debo inferir que piden mayor explicacion estas palabras, añadirè el dezir à V. E. que la inteligencia de S. M. y en la que V. E. debe estar, es, que en el averle exonerado del puestto de Vicecanciller, no tuuo parte motivo alguno de delito, ni criminalidad, sino aquel mero arbitrio con que concede los de esta categoria, como cada dia se ve executado con los señores Presidentes de Castilla, à cuyo empleo corresponde tanto en la Corona de Aragon el de Vicecanciller, sin que por esta causa ayan los exonerados entrado en pretension de q̄ se les dê cargos, ni satisfaciò, aviendo estilado solo en estos casos el retirarse de la Corte por no estar à vista de ella, sin aquellas circunstancias que han posseido; y entendiendo S. M.

que

que este era el intento del papel que V. E. me escribió, como en lo que yo referi al Secretario de V. E. y aora me manda S. M. repita à V. E. lo mismo, sin que se ofrezca otra cosa. Guarde Dios à V. E. los muchos años que puede, y yo deseo. Madrid à 16. de Julio de 1677.

B. L. M. de V. E.

Sr D. Melchor de Navarra
y Rocafull.

D. Geronimo de Eguia

Esta segunda respuesta, aunque fue de mayor consuelo por la expresion con que calificò la inocencia, y la dexò sin sospecha de delito, ni culpa alguna en el ministerio; no dexò de traer señas por donde se reconociò que era menester por entonces rendirse, y parar en las instancias, porque de continuarlas inmediatamente à estas declaraciones, podria parecer que se entraba en argumētos, y que del antecedente, que se acabava de poner de *estar sin culpa, ni delito*, se queria sacar la legitima consecuencia con mas precision de la q̄ sufre la soberania de los Principes, y es permitido al respeto de los subditos, y con esta consideracion se dexò de responder por escrito à D. Geronimo de Eguia, y cò el Secretario se le avisò del recibo de su papel, diciendole le suplicava lo pusiesse à los pies de su Magestad, por la mayor expresion con que avia sido servido calificar su inocencia, y que dexava de hazerlo por escrito, porque le avia parecido arrojar la pluma para no bolverla à tomar en este negocio; pues à quien *se hallava sin culpa, ni delito*, conociédolo así el Rey, nada le podia estar mejor que pender de su Real voluntad, ni le quedava nada que hazer, como se le insinuava en el ultimo papel.

Con esta resignacion, y tolerancia se pasó hasta 14. de Setiembre, en que se bolvió à escribir mas dilatadamente al Confessor del señor Don Juan, sobre la falta de medios con que se estava, y la poca, ò ninguna seguridad de conciencia con que se le hazia padecer tãto tiempo; y su Magestad fue servido concederle la jubilacion, y gages, de que le diò aviso Don Pedro de Aragon. Presidente del Consejo de Aragon, con papel de treze de Mayo, del tenor siguiente.

EXCELENTISSIMO SEÑOR.

CON Decreto de 13. del corriente, que acabo de recibir, se ha servido S. M. (Dios le guarde) de mandarme avisar, como ha tenido por bien de conceder à V. E. la jubilació del puesto de Vicecanciller de Aragon, que sirviò, y que del salario que gozaba con èl, se le continuen treinta y dos mil reales de plata, y juntamente los dos mil ducados de renta que gozaba por merced particular, y que uno, y otro se le pague à V. E. por tercias en la receta del Consejo, desde el dia diez de Febrero del año pasado de mil seiscientos y setenta y siete, en que S. M. resolvió por consideraciones de su servicio, nombrar por Presidente del Consejo al Cardenal Aragon mi señor (que aya gloria) de que doy à V. E. con mucho gusto la noticia, para que lo tenga entendido, y la enorabuena de este suceso. Guarde Dios à V. E. muchos años como de seo. Madrid à 15. de Mayo de 1678.

Ex^{mo} Señor.

B. à V. E. L. M. su mayor servidor.

D. Pedro Antonio de Aragon.

Ex^{mo} Sor. D. Melchor de Navarra.

En este estado se retirò con su Casa al lugar de Cien-Poçuelos. El señor Don Juan murió à 17. de Setiembre de 1679. Siguiéronse à este suceso el de aver buuelto à la Cortè la Reyna Madre Nuestra Señora. La Real boda de su Magestad, y su viaje à Burgos. La entrada de la Reyna Nuestra Señora en esta Corte, y eleccion de S. M. de la persona del señor Duque de Medina-Celi, para primer Ministro, en que se consumió hasta primeros de Abril del año de 1680. en que se diò à S. M. el Memorial del tenor siguiente.

EL Duque de la Palata, Don Melchor de Navarra y Rocafull, llega à los pies de V. M. despues de tres años de mortificacion, viendo se apartado de su Real seruicio, auiendo empleado su vida, y trabajado su salud en veinte y tres años de Ministro dentro, y fuera de España, con que llegó à merecer el puesto de Vicecanciller de Aragon, que siruió seis años, cõ la ocupacion de la Junta del Gobierno uniuersal de la Monarchia; y quando se hallaba con repetidas aprobaciones de V. Magestad, dandose por muy seruido de su zelo en todo lo que estaba à su cargo, como lo representò en el Memorial que puso en las Reales manos de V. Magestad en 2. de Julio del año passado de 1677. se le quitò el puesto con decreto de 10. de Febrero del mismo año. Y aunque V. Magestad fue seruido mandar responderle por carta de 6. de Julio de D. Geronimo de Eguia, que quedaua con grata atenció à sus servicios; y con otra de 16. de Julio, que el auerle exonerado del puesto de Vicecanciller, no era por culpa, delito, ò criminalidad alguna, sino por aquel mero arbitrio con que concede V. Magestad los puestos de esta Categoria, jubilandole en dicho oficio con decreto de 13. de Mayo de 1678. No puede su honor dexar de representar à V. Magestad lo que padece en la opinion del mundo, pues nadie se persuade de la grandeza, y Chri stianidad de tan gran Rey como V. Magestad, Dios nos le guarde, quicra por solo usar de su poder, quitar el puesto à un vassallo, y como tan deuidamente està de parte de las Reales resoluciones el credito de su justificacion, padece la honrra del Ministro en el hecho de la pribacion, y creyendo el suplicante lo mismo que todos se persuade à que se le representarian à V. Magestad tales causas, que le obligarian à tomar una resolucion tan contra su honor, y buen credito, con que siempre se ha mantenido.

Estas causas, Señor, no puede satisfacerlas quien las ignora, pero puede assegurar à V. Magestad por la ley de bueno, y fiel vassallo, y assi lo protesta delante de Dios, que en el examen que ha podido hazer en tres años, no halla motivo alguno en todas las obligaciones de su ministerio, que pueda hazerle merecedor de la desgracia de V. Magestad, y le suplica rendidamente se sirua de considerar el tiempo, y la ocasion en que se hizo esta demostracion, y mandar examinar los motivos porque se hizo.

Señor, V. Magestad tiene las vezes de Dios en la tierra, y este Señor à todos nos quiere sin culpa, lo mismo querrà V. Magestad de sus vassallos, pero no podrán estos conseguir que se conozca su inocencia, si V. Magestad no manda examinar, y verificar lo que contra ellos se huviere representado, y serà muy de la Christiana, generosa, y Real docilidad de V. Magestad, el que se conozca, que en el gran coraçon de V. Magestad, libre de todas las impresiones ordinarias, con que suelen los hombres tomar por empeño el mantener la primera resolucion, siempre llega à tiempo la luz, y conocimiento de la verdad, y nunca halla ocupado su lugar la justicia.

Con vista de este Memorial se siruió su Magestad de tomar la resolucion que se contiene en el papel de aviso de el Marquès de Canales, Secretario de Estado, de 15. de Abril del mismo año, de este tenor.

EXCELENTISSIMO SEÑOR:

EL Rey nuestro Señor (que Dios guarde) atendiendo à los particulares meritos, y agradables servicios que concurren en V. E. ha sido seruido nombrar à V. E. por de su Consejo de Estado. De que auiso à V. E. dandole la enorabuena, deseoso de tener muchas ocasiones en que repetirla à V. E. à quien guarde Dios muy felizes años como deseo. Madrid à 15. de Abril de 1680.

Sor D. Melchor de Navarra,

El Marquès de Canales,

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

PROBATIONARII SENIOR

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.